

# Ceylon Government Gazette

# Published by Authority.

# No. 5,674-FRIDAY, FEBRUARY 2, 1900.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part V. — Municipal, Local, and Miscellaneous.

•		PAG	÷Ε	PAG.	B
Proceedings of Municipal Local Board Notices Road Committee Notices	•••	  •••	51 49 52	Notices affecting Small Towns	

## LOCAL BOARD NOTICES.

## LOCAL BOARD OF KALUTARA.

# Probable Estimate of Revenue and Expenditure of the Local Board of Health of Kalutara, for the Year 1900.

REVENUE			$\mathbf{Rs.}$	c.	EXPENDITURE.	Rs.	c.
Balance of Decembe Rs. 1,668·19 is on T Fines Licenses Markets Miscellaneous Rents	r 31, 1899, (Cown Hall accommend)	(of which count)	3,438 75 6,700 640 200 120	69 0 0 0 0	Office contingencies  Law expenses  Police charges  Revenue services  Public works  Salaries	200 10 1,500 1,000 5,000 2,160 3,500	0 0 0 0
Slaughter-house	***	•••	500	0	Miscellaneous	200 620	Ō
Taxes. Assessment Commutation	•••	•••	1,750 3,850	0	Cemetery and plague hospital Unexpended balance on account of Town Hall to be re-voted	1,668	
Dogs Cemeteries	•••	···	100 150	0 0	Probable balance	15,858 1,665	19 50
		_	17,523	69		17,523	69

Local Board Office, Kalutara, January 15, 1900. C. D. VIGORS, Chairman. D. DE SILVA, Member.

#### BOARD OF HEALTH, CENTRAL PROVINCE.

#### Abstract of Moneys received and paid by the Board of Health, Central Province, during the. Year ended December 31, 1899.

HATTON-DIKOYA. Amount. Amount. RECEIPTS. EXPENDITURE. Rs. c. Rs. c. Paid medical officer for inspecting meat Paid for salary to Board of Health clerk Balance on December 31, 1898 1,342 59 420 Sanitary rate of 1898 recovered 702 12 211 66 ••• Sanitary rate of 1899 recovered 1.885 56 Paid for scavenging Hatton 1,759 82 ... Slaughter-house fees collected, 1899 1,115 15 Paid for materials for scavenging Hatton 14 17 ••• ... Refunds 17 95 Paid for scavenging Dikoya 263 22 ... ••• Interest 38 73 Paid for rent of slaughter-louse 148 25 Paid for building cement drains at Hatton ... 1,395 82 Paid for repairing culvert at Hatton and slaughter-house at Dikoya ... 74 80 Paid for seizing stray dogs 6 ... l'aid for commission to tax collector 116 23 ••• Paid for disinfectants ••• 38 73 Paid for latrine at Situla-ganga (advance) 17 95 38 Paid for advertisements 0 4,505 40 596 70 Balance

TALAWAKELLE. Paid for cement drains at Talawakele 1,000 0 348 69 Balance on December 31, 1898 ... Paid for freight on sample water sent Public Analyst ... Sanitary rate of 1898 recovered 351 21 to ... 0 54 Sanitary rate of 1899 recovered 576 3 1,000 54 275 39 Balance 1,275 93 1,275 93

5,102 10

NANU-OYA. 132 57 Paid for scavenging Nanu-oya 581 5 Balance on December 31, 1898 87 75 Sanitary rate of 1898 recovered 356 41 Paid for materials for scavenging ... Sanitary rate of 1899 recovered 319 32 668 80 Balance 139 50 808 30 808 30:

KADUGANNAWA. 143 34 Sanitary rate of 1899 recovered 143 34 | Balance H. WACE, Kandy Kachcheri January 27, 1900. Chairman.

# BOARD OF HEALTH, BATTICALOA.

#### Statement of Revenue and Expenditure of the Board of Health, Batticaloa, for the Year 1899, under section 6 of Ordinance No. 18 1892.

REVENUE.	Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.	Expenditure.		Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.
Taxes.  Sanitary rate assessment tax:  Kattankudiyiruppu Eravur  Chayntamarutu	295 8: 504 77	915 13	Establishment Office contingencies Revenue services Sanitary charges Miscellaneous	•••	120. 0 11 1 262 92 216 25 4 50	614 68
Rents		2,376 49 2 0 238 97 76 0 3,608 59	Balance on December 31, 1899	·		2,993 91 3,608 59°

I do hereby certify that the above is a true and correct account of all moneys received and expended during the year 1999 on account of Board of Health, Baticaloa, and that balance was in the hands of the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, on December 31, 1899.

Board of Health Office.

C. A. Murray, Chairman.

Batticaloa, January 18, 1900.

5.102 10

C. A. MURRAY, Chairman. J. T. MUTTIAH, Member.

is hereby notified that the Local Board of Puttalam has, with the sanction of His Excellency the Governor in Executive Council, in terms of section 30 of the Local Board of Health and Improvement Ordinance, No. 13 of 1898, made and assessed for the year 1900 a rate of 2½ per centum on the annual value of all houses and buildings of any description and of all lands and tenements whatsoever within the said town of Puttalam subject to the provisions of the aforesaid section.

Local Board Office, Puttalam, January 17, 1900. H. W. BRODHURST, Chairman.

#### MUNICIPAL COUNCIL NOTICES.

#### MUNICIPALITY OF GALLE.

Minutes of Proceedings of a Meeting of the Municipal Council of Galle held at the Municipal Office on December 9, 1899, at 1 p.m.

Present:—The Chairman; Dr. W. G. Keith; E. Venning, Esq.; C. L. M. Abdul Carim, Esq., E. Coates, Esq.; Dr. P. D. Anthonisz, C.M.G.; N. Dias Abeyasinha, Esq.; and D. G. Goonewardene, Esq.

- 1. Read and confirmed Minutes of Meeting held on October 28, 1899.
- 2. Read letter from the Hon. the Colonial Secretary, dated November 3, 1899, intimating that the revised by-laws of this Municipality have been forwarded to the Attorney-General with the request that an Ordinance be drafted giving them sanction.
- 3. Read a letter from the Hon the Colonial Secretary, dated November 18, 1899, intimating that the by-laws re burials outside Municipal limits have been confirmed and published in the Government Gazette of November
  - Submitted the following recommendation from the Standing Committee.

Resolved,—That recommendation be made to the Municipal Council to make the following transfer of votes:-To transfer to vote for

Improving Drainage, Fort, Rs. 1,650, from vote for Interest. Cemeteries, Rs. 1,220, from vote for Interest. Upkeep of Municipal Buildings, Rs. 205, from vote for Interest. Clearing Canal, Rs. 106, from vote for Interest.

Market Coolies, Rs. 116, from vote for Interest. Improving Drainage Suburbs, Rs. 161, from Improvement of Municipal Buildings. Additional Latrines, Rs. 48, from Improvement of Municipal Buildings. Sanitary Contingencies, Rs. 60, from Improvement of Municipal Buildings. Minor Works, Rs. 476, from Upkeep of Bridges. General Contingencies, Rs. 450, from Upkeep of Bridges. General Office Expenses, Rs. 129, from New Roads. Buckets for Latrines, Rs. 67, from New Roads. New Lamps, Rs. 14, from Tools. Scavenging Suburbs, Rs. 16, from Tools. Grass for Cattle, Rs. 16, from Tools. Inspectors' Uniforms, Rs. 12, from Tools. Upkeep of Clock Tower, Rs. 40, from Tools.

Resolved, That the above recommendation be approved.

5. Submitted the following documents:—(1) Auditor's Report for September and October, 1899; (2) Accounts for October and November, 1899; (3) Progress Report of Works for October, 1899.

Confirmed H. WACE, Chairman.

Minutes of Proceedings of a Special Meeting of the Municipal Council of Galle held at the Municipal Office on December 9, 1899, at 1.30 p.m.

Present:—The Chairman; Dr. W. G. Keith; E. Venning, Esq.; C. L. M. Abdul Carim, Esq.; E. Coates, Esq.; Dr. P. D. Anthonisz, C.M.G.; N. Dias Abeyasinha, Esq.; and D. G. Goonewardene, Esq.

In terms of section 111 of "The Municipal Councils' Ordinance, 1887," the Budget for 1900, prepared by the Standing Committee and published in the Government Gazette, was brought up for consideration.

Moved by Mr. Coates "that the item of Rs. 1,048 for erecting a railing round the esplanade be deleted from the Budget.

Seconded by Dr. P. D. Anthonisz.

... The Council divided :-

Ayes. Mr. E. Coates

Dr. P. D. Anthonisz.

Noes. Mr. D. G. Goonewardene. Mr. N. Dias Abeyasinha. Dr. W. G. Keith.

Mr. C. L. M. Abdul Carim

Mr. E. Venning.

The Chairman.

The Chairman declared the motion lost.

The following alterations were made in Account No. 2, "Loan for Sanitary Improvements,":—On debit side of the account, "Second instalments of loan Rs. 10,000" was altered into "Balance available Rs. 50,000," and on the credit side was added "Model Cottages for working men Rs. 5,000." The balance reserved for "Fort Sanitary Improvements" was thus raised to Rs. 45,567.89.

Moved by Mr. C. L. M Adul Carim "that the Budget for 1900, as amended, be approved." Seconded by Mr. D. G. Goonewardene-Carried.

Confirmed:

WACE, Chairman.

# ROAD COMMITTEE NOTICES.

	<del></del>
Amended Assessment (vide Gazette Notice	Amount. Proprietors or Agents. Estates. Acreage. Rs. c.
OTICE is hereby given that the Governor, with the	Standard Tea Co Tulloes 419 104 3 Lanka Co., Limited Rappahannock 473 117 43
having agreed to grant the under-mentioned sum for	F. J. Whittall and Preston's Land 88 21 88
certain improvements on the 8th, 14th, and 20th miles of the Kandapola-Uda Pussellawa road, the Provincial Road	1,750
Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," have assessed the proportion	Which sums the proprietors, managers, or agents of the
due by each estate in the district interested, as follows:—	several estates are hereby required to pay into the
KANDAPOLA-ÜDA PUSSELLAWA ROAD (between	Colonial Treasury, Colombo, on or before February 15, 1900.
Kandapola and St. Margaret's).	F. J. SMITH, for Chairman.
Government moiety Rs. 1,750 Private contributions Rs. 1,750	Provincial Road Committee's Office,
1st section.	Kandy, January 25, 1900.
Total acreage, 13,547—Moiety of cost, Rs. 280— Sectional rate ·0206c.—Total rate, ·0206c.	OTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council,
Amount. Proprietors or Agents. Estates. Acreage. Rs. c.	having agreed to grant the under-mentioned sum for the
Proprietors or Agents. Estates. Acreage. Rs. c. Leechman & Co Kenmare 167 3 45	upkeep of the under-mentioned road for 1899, the Pro- vincial Road Committee, acting under the provisions of
Do Dovedale 30 0 62 Leechman & Co The Park 237 4 89	"The Branch Roads Ordinance, 1896," will on Thursday,
W. Megginson St. John's 274 5 65	February 15, 1900, at 2 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed to assess the under-mentioned estates to
Finlay, Muir & Co Dukenfield 284 5 86 Cumberbatch & Co Brookside 280 5 77	make up the private contributions:—
1st to 6th section.	DELTOTA ROAD (between Peradeniya and Naranhena).
Total acreage, 12,275—Moiety of cost, Rs. 185·70— Sectional rate, ·0151c.—Total rate ·0357c.	Government moiety Rs. 6,629 Private contributions Rs. 6,629
Anglo-Ceylon and General	Flood damages:
Estates Co., Limited Glen Devon 482 17 23 Maturata Tea Estates Co.,	Government moiety Rs. 950 Private contribution Rs. 950
Limited Mahakudagalla 304 10 88	1st section, 1 mile.
Do Eskdale 238 8 52	Proprietors or Agents. Estates. Acreage.
Do Liddesdale 810 28 94 Do St. Leonard's 725 25 91	R. Anderson New Peradeniya 458 T. C. Huxley Old Peradeniya 1,171
The Galaha Ceylon Tea	1st to 4th section, 4 miles.
Estates and Agency Co., Limited Ragalla 999 35 69	E. Webb Hindagalla 640
P. L. Muttu Carpen, Chetty Kadawatta 126 4 52	1st to 5th section, 5 miles.
Bois Brothers & Co Stafford 157 5 63	R. J. Farquharson Watterantenna 70
The Galaha Ceylon Tea Estates and Agency Co.,	Upper Halova
Limited Halgranoya 392 15 2	Do Old Haloya 555
P. L. Muttu Carpen Chetty Mousa No. 2 125 4 49	1st to 8th section, 8 miles.
Standard Tea Co Gordon 378 13 47	(Lower Wariagalla,
Anglo-Ceylon and General Estates Co., Limited Delmar1322 47 22	Geo. Stewart & Co Upper and Middle \ \ Wariagalla
1st to 13th section.	1st to 10th section, 10 miles.
Total acreage, 6,041—Moiety of cost, Rs. 1284·30. Sectional rate, 2125c.—Total rate, 2482c.	The Galaha Ceylon Tea
North C. Davidson Amherst and	Company, Limited Godawella and Gona-
Stockhill 426 105 77	kelle and Kiriwana 1,430
Do Gracelyn 137 34 4  J. Anstruther and C.	Boustead Bros Nilambe and New Nilambe 2,262
Bagot Waldemar 612 151 93	1st to 13th section, 13 miles.
Do Gomalie 190 47 19 Do Oulton 156 38 75	1 ~ 1
K. M. J. Fernando Haputalewatta 137 34 4	and Agency Co., Ltd. Vedaheta 980
J. Paterson Allagalla 331 82 19 Whittall & Co Gampaha 869 215 72	Do Dunally 544 Do Galaha 746
Do Kirklees 717 177 99	Do Kitulmoola 430
J. P. Green & Co Beckington 25 6 24	Do Amblamana 404 E. G. Wood Gallantenne 569
Colombo Commercial Co., Limited Galaboda 180 44 71	Cumberbatch & Co Deltota 569
Cumberbatch & Co Alnwick 938 232 85	
Leechman & Co St. Margaret's and Mousa	Deltota Arachchi Perawatta Ambagaha- watta 25
No. 1 343 ••• 85 17	
	·

Proprietors or Agents.	Estates. Acreage.
1st to 16th	section, 16 miles.
J. Murdock E. R. Wiggin R. B. Roberts G. C. T. Estate and Agency Co., Ltd	Great Valley 785 Oolooawatta 296 Boulana 395 Mausakelle 333
1st to 19th	section, 19 miles.
Bois Bros. & Co O. Estate Co., Ltd	Pattiagama 1,000 Naranghena and Loole Condera 1,966
W. H. Walker M. R. Maary Kangany	Gonavy and Gallantenna 1,000 Pokuruwatta and Kora- kagalla 350
Caithan Perera Allapitchey Kaderawail Kangany	

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

F. J. SMITH, Provincial Road Committee's Office, for Chairman. Kandy, January 25, 1900.

of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, the term for which the Local Committee was elected to hold office having expired, a meeting of the proprietors or resident managers of estates in the Maskeliya District interested in the following roads, viz., Maskeliya-Cruden, Brownlow-Luccombe, Norwood bridge, Maskeliya and Moray, and Norwood-Upcot, will be held at the Maskeliya Club on Wednesday, February 7, 1900, at 4 p.m., to elect a Local Committee for these roads, and also to consider such other business as may come before it.

F. J. SMITH, Provincial Road Committee's Office, for Chairman. Kandy, January 25, 1900.

Amount.

Total.

Statement of Receipts and Expenditure on account of the Markets Fund in the District of Jaffna for the Half-year ended December 31, 1899.

RECEIPTS.	Rs. c.	Rs. c.
Balance on June 30, 1899		4,318 22
Rent of Grand Bazaar market, Jaffna, from May to August, 1899, at		<b>4</b> ,500 <b>4</b>
Rs. 109 per month	<b>436</b> 0	
Rent of Grand Bazaar market, Jaffna, for September, 1899 Rent of Grand Bazaar market, Jaffna, from October to December,	98 50	
1899, at Rs. 64 per month	192 0	
Rent of Chavakachcheri market from June to November, 1899, at	202 0	
Rs. 50 per month	300 0	
Rent of Chunnagam market from May to July, 1899, at Rs. 54:50 per	100 70	
Rent of Chunnagam market from August to November, 1899, at	163 50	
Rs. 45.40 per month	181 60	
Rent of Changanai market from May to December, 1899, at Rs. 42.14	90	
per month	337 12	
Rent of Point Pedro market from May to December, 1899, at	450 A	
Rs. 57.25 per month Rent of Elephant Pass market from May to December, 1899, at	<b>45</b> 8 0	
Rs. 10 per month	80 0	
Rent of Tholpuram market from January to December, 1899, at		
Rs. 3·25 per month	<b>39</b> 0	
Rent of site of shed, Small Bazaar, Jaffna, from July, 1899, to Janu-	3 50	
ary, 1900, at 50 cents per month Rent of site of shed at Kayts for 1899	3 0	
200mb 02 5200 02 5200 wb 12wy to 101 1000 111		2,292 22
Proceeds sale of produce of trees standing on market grounds	<del></del> ,	<b>25</b> 0
Refund of unpaid balance		7 48
	-	6,642 92
Expenditure.		0,012 02
DAI ENDITURE.	-	<del></del>
	-	
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month	112 50	<del>- 1 2 2 2</del>
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899,		<del></del>
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month	112 50 52 50	- An - Bar - an - an - an - an
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakacheheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month		nika-Barasa da mada wa
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month	52 50	
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month	52 50	
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at	52 50 70 0 60 0	
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month	52 50 70 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month	52 50 70 0 60 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month	52 50 70 0 60 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 6 per month	52 50 70 0 60 0 80 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12·50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7·50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7·50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March toOctober, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to September, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0 21 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12·50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7·50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7·50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March toOctober, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March toOctober, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0 21 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market-sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market-sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market-sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market-sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0 21 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, for November and December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0 21 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, for November and December, 1899 of market sweeper, Chinganai, for November and December, 1899 of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Elephant Pass, from January to December, 1899 of market sweeper, Elephant Pass, from January to December, 1899 of market sweeper, Elephant Pass, from January to December,	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 21 0 21 0 6 0 27 0	375 0
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, for November and December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 24 0 21 0 6 0	
Pay of market-keeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 12:50 per month  Pay of market-keeper, Chavakachcheri, from May to November, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market-keeper, Changanai, from May to December, 1899, at Rs. 7:50 per month  Pay of market-keeper, Point Pedro, from May to December, 1899, at Rs. 10 per month  Pay of market sweeper, Grand Bazaar, from April to December, 1899, at Rs. 6 per month  Pay of market sweeper, Chavakachcheri, from March to October, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Chunnagam, from May to November, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, from March to September, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Changanai, for November and December, 1899 of market sweeper, Chinganai, for November and December, 1899 of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Point Pedro, from April to December, 1899, at Rs. 3 per month  Pay of market sweeper, Elephant Pass, from January to December, 1899 of market sweeper, Elephant Pass, from January to December, 1899 of market sweeper, Elephant Pass, from January to December,	52 50 70 0 60 0 80 0 54 0 21 0 21 0 6 0 27 0	375 0 189 0

		Amo Rs.	ount. c.	To Rs.	tal.
Hire of market watchers from June to December, 1899, Rs. 3 per month Cost of scavenging for June, 1899	at 	99	98	21	0
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	 100	99 99	85		
Cost of scavenging for November, 1899 Cost of scavenging for December, 1899	***	200 99 100	96	699	
For regulating the tower clock, Jaffna, from June to Novemb 1899, at Rs. 10 per month Salary of clerk from July to September 19, 1899, at Rs. 8-33	•••	_		60	0
month  For re-thatching Small Bazaar sheds  Small repairs to Elephant Pass market	•••	- 2 10	52 55	21	94
Tarring and whitewashing Vannarponne fish market For building latrines at Grand Bazaar For repairing Chavakachcheri market sheds and railings	•••	1,300 158	32		,
For thatching fish market at Karaiur  For repairing the floor of the Jaffna Grand Bazaar  For repairing the floor of the Chunnakam market	•••	20 103 24	17		
Miscellaneous Balance on December 31, 1899	•••	<del></del>		1,621 7 3,647	0
			•	6,642	92
District Road Committee, Jaffna, January 22, 1900.		-		J.	H. LEAK, for Chairman.

Account of Receipts and Expenditure on account of the Markets Fund in the District of Mullaittivu for the Half-Year ended December 31, 1899.

Date of Receipt. 1899.	Receipts.	Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.
July 3 August 12 September 11 Do. 19	Balance on June 30, 1899  Rent of market, Mullaittivu, for June, 1899  Do. for July, 1899  Do. for August, 1899  Rent of market, Tanniyuttu, for May and June,	11 0 11 0 10 0	595 52
Do. 23 October 5	Rent of market, Tanniyuttu, for March, 1899 Rent of market, Tanniyuttu, for July and	28 0 8 75	
Do. 12	August, 1899 Rent of market, Mullaittivu, for September, 1899	17 0 10 0	
November 11 Do. 16 December 7	Proceeds sale of market building, Vavuniya Rent of market, Mull ittivu, for October, 1899 Rent of market, Tanniyuttu, for September,	<b>36</b> 0 9 0	
Do. 13 Do. 29	Rent of market, Mulleittivu, for November, 1899 Rent of market, Tanniyuttu	8 0 8 0 14 0	180 85
	en e		766 27
Date of Payment. 1899.	Expenditure.	Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.
September 29  November 6  December 13	Paid to Assistant Government Agent on account of royalty do.  Paid to K. N. Tampaiah, Mudaliyar, for erecting a	26 24 18 56	
Decompos 10	new market building and repairing, &c., for 1899	192 0	236 80
	Balance on December 31, 1899	<u> </u>	529 47 766 27
		•	<del></del>

District Road Committee, Mullaittivu, January 18, 1900.

C. S. VAUGHAN, Chairman.

# UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

The Petroleum Storage Company, Limited.

OTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Company's office, No. 3, Baillie street, Fort, Colombo, on Wednesday, the 14th February, 1900, at 12 o'clock noon.

By order of the Board of Directors,

BAKER & HALL, Agents and Secretaries.

Colombo, January 30, 1900.

#### The Mount Lavinia Hotel Company, Limited.

OTICE is hereby given that an Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at the registered office of the Company, No. 22, Baillie street, Fort, Colombo, on Friday, 16th February, 1900, at

#### Business.

- 1. To receive the report of the Directors and accounts for six months ending 31st December, 1899.

  2. To elect an Auditor for 1900.
- To transact such other business as may properly come before the meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 2nd to 16th proximo, inclusive.

By order of the Directors,

LEWIS BROWN & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, January 30, 1900.

The Delgolla Estate Company, Limited (in Liquidation).

NOTICE TO CLAIMANTS.

O claims against this Company will be entertained unless presented ou or before the 15th February, 1900, after which date it is proposed to close the Liquidation accounts.

> JAMES MUNTON, Liquidator for the Delgolla Estate Company, Limited, Kandy.

In the District Court of Kandy.

No. 2.

In the Matter of the Nuwara Eliya Hotels Company, Limited.

In the Matter of the Joint Stock Companies' Ordinances, 1861 and ^1888

OTICE is hereby given that the Nuwara Eliya Hotels Company, Limited, has presented a petition to this court praying that the court do confirm the reduction of the capital of the said Company from Rs. 140,000 too of the capital of the said Company from Rs. 140,000 to Rs. 42,000 by reducing the value of the present shares from Rs. 100 to Rs. 30 each, in terms of the resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the said Company on the 14th day of December, 1899, and confirmed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the said Company on the 29th day of December, 1899: Notice is further given that this court will proceed to pass an order confirming the reduction of the capital of the said Company of the reduction of the capital of the said Company of the reduction of the capital of the said Company of the reduction of the capital of the said Company of the confirming the reduction of the capital of the said Company as prayed, unless any person entitled so to do shall show sufficient cause to the contrary on or before the 6th day of February, 1900.

By order of court, A. SANTIAGO.

Secretary.

The Castlereagh Tea Company of Ceylon, Limited.

OTICE is hereby given that the Ordinary General Meeting of the Company will be held at the offices of the Company, No. 13, Queen street, Fort, Colombo, on Monday, 12th February, 1900, at 12 o'clock noon.

To receive the report of the Directors and accounts to 31st December, 1899

To declare a dividend.

To elect a Director and Auditor.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 3rd to 12th February, 1900, inclusive.

By order of the Directors,

For the Eastern Produce & Estates Co., Ltd.,

F. S. RASHLEIGH, Manager, Agents and Secretaries.

Colombo, February 2, 1900.

#### The Kandy Hotels Company, Limited.

Ceneral Meeting of the Shareholders in the Kandy Hotels Company, Limited, will be held at the Queen's Hotel, Kandy, on Monday, 12th February, 1900, at 12 o'clock noon, to consider and, if thought fit, to passe the full learner resolution. the following resolution :--

"That the Directors be and hereby are authorized to borrow and raise a loan of £6,500 sterling, carrying. interest at 5 per cent. per annum, upon such terms and conditions as to repayment and otherwise, and upon such security as the Directors shall think fit."

By order of the Directors,

Kandy, February 2, 1900.

A. PHILIP. Secretary.

#### The Upper Maskeliya Estates Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Friday, the 16th February, 1900, at 12.15 р.м.

Business.

To receive the report of the Directors and accounts for the past year.

To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

The Upper Maskeliya Estates Company, Limited.

OTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Upper Maskeliya Estates Company, Limited, will be held at the Company's registered office, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Friday, the 16th day of February, 1900, at 12.30 P.M., for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution for the alteration of the Articles of Association of the Company; that is to say :-

That the following addition be made to Article 76:-

"And they may, if they think fit, without reference to "the Company in General Meeting, determine on and "declare an interim dividend or dividends to be paid to "the Shareholders on account and in anticipation of the "dividend of the year." Note.—The above will, if passed by the required majority, be submitted for confirmation as a special resolution to a Second Extraordinary Meeting, which will be subsequently convened.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co. Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

## The Kalutara Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Monday, the 19th February 1900, at 12 noon.

#### Business.

To receive the report of the Directors and accounts for the past year.

To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

#### The Ruanwella Tea Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Monday, the 19th February, 1900, at 12.30 P.M.

#### Business.

To receive the report of the Directors and accounts for the past year.

To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

#### The High Forests Estates Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Annual Ordinary General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Tuesday, the 20th February, 1900, at 12 noon.

#### Business.

To receive the report of the Directors and accounts for the past year.

To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co. Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

#### The Maha Uva Estate Company, Limited.

OTICE is hereby given that the Annual Ordinary
General Meeting of the Comments. General Meeting of the Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Tuesday, the 20th February, 1900, Fort, Colom at 12.30 P.M.

#### Business.

To receive the report of the Directors and accounts for

the past year.

To transact any other business that may be duly brought before the meeting.

By order of the Directors,

WHITTALL & CO. Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

# The Maha Uva Estate Company, Limited.

OTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Maha Uva Estate Company, Limited, will be held at the Company's registered office, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Tuesday, the 20th day of February, 1900, at 12.45 P.M., for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following resolution for the alteration of the Articles of Association of the Company: that is to say: Association of the Company; that is to say :-

hat the following addition be made to Article 76:-"And they may, if they think fit, without reference to the Company in General Meeting, determine on and declare an interim dividend or dividends to be paid "to the Shareholders on account and in anticipation of the "dividend of the year."

Note.—The above will, if passed by the required majority, be submitted for confirmation as a special resolution to a Second Extraordinary Meeting, which will be subsequently convened.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, February 1, 1900.

#### The Kelani Tea Garden Company, Limited.

OTICE is hereby given that the General Meeting of the Company will be held at 12 noon on Saturday, 10th February, 1900, at the registered office of the Company, No. 21, Baillie street, Colombo.

(1) To receive the report of the Directors and accounts (1) To receive the report of the Directors and to 31st December, 1899.
(2) To sanction the declaration of a dividend.
(3) To elect a Director.
(4) To appoint an Auditor.

And transact any other business that may be brought before the meeting.

By order of the Directors,

CARSON & Co., Agents and Secretaries.

THE Action No. 1,852 of the District Court of Chilaw has been filed by me for the partition and sale of certain lands belonging to the estate of the late Senaviratne Mudaliyar, of Madampe. All persons (if any) who claim interests in any of the said lands which are fully described in the plaint in the said action should notify their alging to the paid courts as he for the 27th. notify their claims to the said court on or before the 27th February, 1900.

> C. E. COREA, Proctor.

Chilaw, January 11, 1900.

IX weeks hence I, Edward Walter Perera, of Colomboshall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court, to be admitted and enrolled an Advocate of the said Court.

EDWARD W. PERERA.

Colombo, January 31, 1900.

HETTIARACCIGE DON WARALIS SAMARA-NAYAKE, of Nakandapola in the Gangaboda pattu of Siyane korale, in the District of Colombo, do hereby give note, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Colombo, to practise in the Sinhalese language.

H. D. W. SAMARANAYAKE.

Nakandapola, January 17, 1900.

ඉති පලාතේ සිනාකෝරලේ ගතුමොඩ පත් තුමේ නාකඳමපාල පදිංචි හෙට්ටිආරච්චිගේ දිදෙන් වරේලිස් සුමරතායක වන මම 1877ලත් අධික 2මක් ආසුපනගේ 8 වෙනි වානනීමයේ පුකාර මෙවක් පටන් තුන්මාසයක් ඉකුත්වූ තැන කොළඹ පලාතේ පුසිබ නොහාරිස්කෙනණින් මෙන් සිංහළ භාෂාවෙන් වැඩකරණි පිණිස මා පන්කරණිලෙස හරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමාහන්වහන්පේගෙන් ඉල් ලන්ට අදහස්කරගන සිටිනබව මෙයින් දුනුම්දෙමි.

**කෙ. දෙ. ව. සම**රනාසක.

වම් 1900 ක්වූ ජනවාරි මස 17 වෙනි දින ආකද ෙලදීය.

கொழும்பு டிஸ்திறிக் சீணு கோறுள் கங்கைகபடபத்தை நாகந்தபல்லேக் இராமத்தில் இருக்கும் எற்றி ஆராச்சி தீக டோன்வரேலிஸ் சமரணுய்க் என்னும் நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் நம்பர் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி மூண்று மோத்தின்பின் கொழும்பு டிஸ்திறிக்கில் பிர சித்த கொத்தாரிசாக சிங்களப் பாலை பில் பணிவிடை நடத்தி ர என்னோ ஏற்று ஃகொள்ளும்படி கனம்பொருர் திய தேசாதிபதிமிடம் கேட்கபடோறேகௌன்று இத் தால் அறிவிக்கிறேன்.

காகந்தபல்லே, எ.டா.வ. ச**மர**ுய்க். 1900 ம் இந் ஜனவசி*ட*ு 17 க் வ.

#### In the District Court of Colombo.

No. 185. In the Matter of the Agra Tea Company of Ceylon, Limited and Reduced.

And In the Matter of the Joint Stock Companies' Ordinances, 1861, 1888, and 1893

by the Agra Tea Company of Ceylon, Limited, to the District Court of Colombo on the 19th day of January, 1900, for confirming a special resolution reducing the capital of the said Company from Rs. 500,000 to Rs. 440.000, is directed to be heard before the District Court of Colombo on the 22nd day of February, 1900. Any creditor or shareholder of the Company desiring to oppose the making of an order for the reduction of the capital of the said Company under the above Ordinance should appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose. And a copy of the petition will be furnished to any creditor or shareholder of the Company requiring the same by the undersigned on payment of the charges for the same.

F. J. & R. F. DE SARAM, Proctors for the Agra Tea Company of Ceylon, Limited.

Dated this 22nd day of January, 1900.

இதன் கீழ் கையொப்பம்வைக்கும் சபற சமப் பகு இ வழன்கொட சிலிருக்கும் பின றகமலி தானலாகே தொ ன் பெர்த்ரீக் ஜயத்திலச்க அப்பு சமியாகிய நான் 1877 ம் வருஷ 2 ம நம்பர் கட்டனேச்சட்டப் பிரகார ம் இலங்கை உத்தம் தேசாதிபதி அவர்களிடம் சபரகம பகுதி மெத சடவத்த கோறின் இரண்டுக்கும் சிங்கன பாஷையில் கொத்சாரீஸ் உலே இன்று முதல் மூன றமா சத்துக்குப்பின் சேன்க்ச கிணேத்திருக்கிறதை இத்தால் அறிவிக்குறேன்.

பி. டி. எச். ஜயத்திலைக்கை.

ரத்னபுரி, 1900 ம் இரு <sub>கணையிகி</sub>ன் 8 is டை.

DON CHARLES WIJAYASINHA, of Pasyala in the Udugaha pattu of Siyane korale, in the District of Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public

for the District of Colombo, to practise in the English and Sinhalese languages.

28, St. Joseph's street, Colombo, January 13, 1900. D. C. WIJAYASINHA.

ිකා ලඹ දිස්තුික්කුවේ සියනැමක්ර ෙල් උඩුගත පත්තුවේ පස්සාලේ දෙන් වාර්ලස් වජය සිංහ වන මා ඉංගීයි සිංහල ගත භ ෂා දෙකින් කොළඹ දිස්තික්කුව තුළ වැඩකරණි ලෙස වෙනක් පටන් තුන් සෙක් ඉකුත්වූ තැන ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන් වගන්සේගෙන් ඉල්ලන්ව අදහස්කරගෙණ් සිටින බව 1877 ඉත් අකික 2 ඉක් වාවසථාවේ 8 වෙනි වගන්තියේ සුකාර වෙසින් දුනුම්දෙමි.

ඩි. සි. ච්ජයසිංහ.

වම් 1900 ක්වූ ජනවාරි මස 13 වෙනි දින කොලඹ සෑන්ව්රෝස් වීදියේ අඩික 28 දරණ නිවසේදිය.

கொழும்பு டிஸ் திறிக் சீணு கோறீன உடுகாபக்து பிலி யாவேயிலிருக்கும் தொண் சார்லிஸ் விஜயசிர்ஹ என்னும் நான் கொழும்பு டிஸ் திறிக்றில் இங்கிலில் சிங்களப் பானவூகளில் ஒரு பிரசித்த கொத்தாரிசுவாக தொழில் நடத்திவர என்னே கியமிக்கும்படி இனறு தொடக்கம் மூன்றுமாசம் சென்றபின் கனம்பொரு நிய தோதிப திபவர்களேக் கேட்க எண்ணியிருக்கிறே சென்பைகை 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

டை. சீ. விஜயசி**ங்ஹ**.

கொழும்பு சென்ற் ஜோஸ்ட்லீதி, 28 ம் இல 1900 ம் ஹெல் அதமின் 13 க் டை.

KURUGAMAGE JUSEY PERERA, of Dandugama in the Ragam pattu of Alutkuru korale, in the District of Negombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Chilaw, to practise in the Sinhalese language.

K. J. Perera.

Dandugama, January 17, 1900.

තමු පලාතේ අඳුත්කුරු කෝරලේ රාගම්පත්තුවේ දකුගම පැංචි කුරුගමගේ ජුල් පෙරා වන මෙ විම් 1877තේ අඩික 2කේ ආසුපහගේ 8 වෙනි වගන් තියේ පුකාර වෙනි පටන් තුන්වාසයක් ඉකුත්වූ හැන කලාවත පලාතේ පුසිව නොතාරිස් කෙමෙනික් මෙන් සිංහල හ මාවෙන් වැඩකරණි පිණිස මා පත්කරණි ලෙස ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වගන්ගේගෙන් ඉල්ලන්ට අදහස්කරගන සිටින බව මෙයින් දනුම් ලෙනී

කේ. ජේ. පෙරේරා.

වම් 1900 ක්වූ ජනවාරි මස 17 - මෙනි දින දඬුණුදීග.

டீர்கொழும்பு டிஸ்திறிக் அதுத்கு நாகோறின் ராகம் பத்த தேண்டு சம திராமத்திலிருக்கும் குருகபடு கே சூசை பெரேரா என்றும் நான் 1877 ம் ஆண்டின 2 ம் மேபர் சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி மூன்று மாதத்தின்பின் சிலாவ டிஸ்திறிக்கில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக சிங்கள பாக்ஷையில் பணிவிடை நடத்திவரஎன்? ஏற்றுக்கொள் ளும்படி கனம்பொருந்திய தேசாதிபதியிடம் கேடகப் போறேனென்று இத்தாலறிவிக்கிறேன்.

கே. ஜே. பெரோ.

தண்டுகம், 1900 இற் ஜனவரிமு 17 உ.